



Gwasanaeth Llysoedd
a Thribiwnlysoedd EM

Tystysgrif colli enillion
ar gyfer rhai sy'n hunangyflogedig neu'n
gyfarwyddwr cwmni

Enw'r Llys y Goron

Rhif y Rheithiwr

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Defnyddiwch y ffurflen hon os ydych yn hunangyflogedig neu'n gyfarwyddwr cwmni ac angen hawlio am enillion yr ydych yn ei golli tra'n gwasanaethu fel rheithiwr.

Ni allwch hawlio colled ariannol am waith y byddech yn ei wneud ar y penwythnos neu ar wyl banc, gan na fyddwch yn gwasanaethu fel rheithiwr pan fo'r llys ar gau, ac ni fyddwch yn mynd i golled ariannol yn ystod y diwrnodau hyn.

Rhaid i chi ddarparu dogfennau fel tystiolaeth o'r swm y byddech wedi ei ennill wrth ichi wasanaethu ar reithgor, a thystiolaeth eich bod wedi cofrestru fel unigolyn hunangyflogedig neu gyfarwyddwr cwmni gyda Chyllid a Thollau EM. Gweler dros y dudalen am restr wirio sy'n rhoi cyngor am ba ddogfennau y mae'r Llys eu hangen i ystyried eich hawliad. Ni all y Llys dalu costau eich cyfrifydd i ddarparu'r wybodaeth hon. Bydd y Swyddog/Rheolwr Rheithgor yn gallu'ch cyngori os yw eich dogfennau a'ch tystiolaeth yn dderbyniol i brofi eich hawliad.

Bydd pob hawliad yn cael ei asesu fesul achos unigol. Os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch hawlio am golled ariannol yn eich amgylchiadau chi, siaradwch ag aelod o staff. Gallant eich cyngori ynghylch beth allwch ei hawlio a pha dystiolaeth sydd arnoch angen ei darparu i wneud eich hawliad.

Eich enw

Eich proffesiwn

Pa ddiwrnodau a faint o oriau rydych yn gweithio fel arfer?

	Llun	Mawrth	Mercher	Iau	Gwener	Sadwrn	Sul
Oriau a weithir						LLYS AR GAU	

Ar ba ddyddiad byddwch chi'n dychwelyd i'r gwaith?

--	--	--	--	--	--

Os na fydd rhaid i chi fod yn bresennol yn y llys ar ddiwrnod penodol, a fyddwch chi'n gallu dychwelyd i'r gwaith?

Am ddiwrnod cyfan Byddaf Na fyddaf

Am hanner diwrnod Byddaf Na fyddaf

Datganiad

Rwy'n cadarnhau fy mod yn ennill £ (gros) y diwrnod fel arfer a fy mod i wedi colli/ac y byddaf yn colli'r swm hwnnw bob diwrnod.

Rwy'n cadarnhau bod yr wybodaeth uchod yn gywir ac rwyf yn deall y gellir fy erlyn os wyf wedi rhoi unrhyw wybodaeth y gwn ei bod yn anwir neu na chredaf ei bod yn wir.

Llofnod

Nodwch eich enw mewn llythrennau bras

Dyddiad

--	--	--	--	--	--

Rhestr wirio tystysgrif colli enillion

Ar gyfer rheithwyr sy'n gyfarwyddwyr cwmni

Sicrhewch eich bod wedi amgáu'r ddogfennaeth a ganlyn gyda'ch tystysgrif colli enillion.

- Eich ffurflen dreth ddiweddaraf, gan gynnwys y cyfrifiad a ddefnyddiwyd i bennu'r swm colli enillion rydych yn ei hawlio gan y Llys

neu

- Llythyr gan eich cyfrifydd yn cadarnhau eich incwm gros dyddiol ar gyfartaledd ynghyd â thystiolaeth gan Gyllid a Thollau EM (gyda'ch cyfeirnod treth unigryw neu UTR) yn dangos eich bod wedi cofrestru fel cyfarwyddwr cwmni ar gyflog

Os nad ydych chi'n gallu darparu unrhyw elfen o'r dystiolaeth uchod, yna siaradwch â'r Swyddog/Rheolwr Rheithgor a fydd yn rhoi cyngor pellach ichi.

Ar gyfer rheithwyr sy'n hunangyflogedig

Sicrhewch eich bod wedi amgáu'r ddogfennaeth a ganlyn gyda'ch tystysgrif colli enillion.

- Eich ffurflen dreth ddiweddaraf, gan gynnwys y cyfrifiad a ddefnyddiwyd i bennu'r swm colli enillion rydych yn ei hawlio gan y Llys

neu

- Lythyr gan eich cyfrifydd yn cadarnhau eich incwm gros dyddiol ar gyfartaledd ynghyd â thystiolaeth gan Gyllid a Thollau EM (gyda'ch cyfeirnod treth unigryw neu UTR) yn dangos eich bod wedi cofrestru fel unigolyn hunangyflogedig

neu

- Lythyr swyddogol gan gwmni a fyddai wedi rhoi gwaith i chi, na allwch ei dderbyn oherwydd eich gwasanaeth rheithgor, yn cadarnhau beth fyddai eich tâl dyddiol wedi bod, ynghyd â thystiolaeth gan Gyllid a Thollau EM (gyda'ch cyfeirnod treth unigryw neu UTR) yn dangos eich bod wedi cofrestru fel unigolyn hunangyflogedig

Os ydych newydd ddod yn unigolyn hunangyflogedig ac ni allwch ddarparu'r dystiolaeth uchod, yna siaradwch a'r Swyddog/Rheolwr Rheithgor a fydd yn gallu rhoi cyngor pellach ichi.



Certificate of Loss of Earnings for self-employed or company directors

Name of Crown Court

Juror's no.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

You should use this form if you are self-employed or a company director and need to claim for earnings you lose while serving as a juror.

You cannot claim for a loss of earnings for work at the weekend or a bank holiday, as you will not be serving as a juror when the courthouse is closed, and so will not incur a financial loss during those days.

You must supply documents as evidence of the amount you would have earned while you served as a juror and evidence that you are registered as self-employed or a salaried company director with HMRC. See overleaf for a checklist to advise what documents the Court requires to consider your claim. The Court cannot pay any charges from your accountant to provide any information. The Jury Officer/Manager will be able to advise you if your documents and evidence are acceptable to prove your claim.

Each claim will be assessed on a case-by-case basis. If you have any questions about claiming for financial loss in your circumstances, please speak to a member of staff. They can advise you what you are entitled to claim and what evidence you need to provide to make your claim.

Your name

Your profession

Which days and hours do you usually work?

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Hours worked						COURT CLOSED	

On what date will you return to work?

--	--	--	--	--	--

If you are not required to attend court on a particular day will you be able to return to work?

For a full day Yes No

For a half day Yes No

Declaration

I certify that I normally earn £ (gross) per day and that I have lost/will lose that amount each day.

I certify that the information supplied is correct and I understand that I may be prosecuted if I have given any information, which I know to be false or do not believe to be true.

Signed

Print your name

Date

--	--	--	--	--

Certificate of loss of earnings checklist

For jurors who are company directors

Please ensure you have enclosed the following documentation with your certificate of loss of earnings.

- Most recent tax return including calculation used to arrive at the loss of earnings figure you are claiming from the Court

or

- Accountants letter confirming your average daily gross income along with HMRC evidence (showing your UTR number) you are registered as a salaried paid company director

If you are unable to provide any of the above evidence please speak to the Jury Officer/Manager who can advise you further.

For jurors who are self-employed

Please ensure you have enclosed the following documentation with your certificate of loss of earnings.

- Most recent tax return including calculation used to arrive at the loss of earnings figure you are claiming from the Court

or

- Accountants letter confirming your average daily gross income along with HMRC evidence (showing your UTR number) you are registered as self employed

or

- Official letter from a company that would have provided you work which you have been unable to accept due to jury service confirming what your daily pay would have been along with HMRC evidence (showing your UTR number) you are registered as self employed

If you are newly self-employed and unable to provide any of the above evidence please speak to the Jury Officer/Manager who can advise you further.